C/2025/2153

11.4.2025

AĠĠORNAMENT ANNWALI TAL-2024 TAR-REMUNERAZZJONI U TAL-PENSJONIJIET TAL-UFFIĊJALI U TA' AĠENTI OĦRA TAL-UNJONI EWROPEA KIF UKOLL IL-KOEFFIĊJENTI TAL-KORREZZJONI LI JAPPLIKAW GĦALIHOM ([1])

(C/2025/2153)

1.1. It-tabella tal-ammonti tas-salarji bażiċi ta' kull xahar għal kull grad u skala fil-gruppi ta' funzjonijiet AD u AST kif imsemmija fl-Artikolu 66 tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' April 2025:

1.4.2025	SKALI				
GRADI	1	2	3	4	5
16	23 235,49	24 211,88	25 229,29		
15	20 536,29	21 399,27	22 298,46	22 918,85	23 235,49
14	18 150,61	18 913,36	19 708,12	20 256,42	20 536,29
13	16 042,15	16 716,25	17 418,66	17 903,32	18 150,61
12	14 178,56	14 774,36	15 395,22	15 823,52	16 042,15
11	12 531,47	13 058,05	13 606,77	13 985,35	14 178,56
10	11 075,76	11 541,15	12 026,14	12 360,71	12 531,47
9	9 789,10	10 200,45	10 629,11	10 924,80	11 075,76
8	8 651,92	9 015,49	9 394,33	9 655,70	9 789,10
7	7 646,86	7 968,20	8 303,02	8 534,04	8 651,92
6	6 758,53	7 042,56	7 338,47	7 542,66	7 646,86
5	5 973,44	6 224,44	6 486,00	6 666,47	6 758,53
4	5 279,52	5 501,36	5 732,53	5 892,04	5 973,44
3	4 666,18	4 862,29	5 066,60	5 207,55	5 279,52
2	4 124,14	4 297,44	4 478,02	4 602,62	4 666,18
1	3 645,04	3 798,21	3 957,81	4 067,97	4 124,14

2. It-tabella tal-ammonti tas-salarji bażiċi ta' kull xahar għal kull grad u skala fil-grupp ta' funzjoni AST/SC imsemmija fl-Artikolu 66 tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' April 2025:

1.4.2025	SKALI				
GRADI	1	2	3	4	5
6	5 926,03	6 175,06	6 434,54	6 613,52	6 704,91
5	5 237,60	5 457,70	5 687,85	5 845,27	5 926,03
4	4 629,18	4 823,69	5 026,41	5 166,24	5 237,60

([1]) Ir-rapport tal-Eurostat tal-31 ta' Ottubru 2024 dwar l-aġġornament annwali tal-2024 tar-remunerazzjoni u tal-pensjonijiet tal-uffiċjali tal-UE f'konformità mal-Artikoli 64 u 65 u mal-Anness XI tar-Regolamenti tal-Persunal applikabbli għall-uffiċjali u għal aġenti oħra tal-Unjoni Ewropea, li jaġġusta b'effett mill-1 ta' Lulju 2024 ir-remunerazzjoni tal-persunal attiv u l-pensjonijiet tal-persunal irtirat, u li jaġġorna b'effett mill-1 ta' Lulju 2024, il-koeffiċjenti tal-korrezzjoni applikati għar-remunerazzjoni tal-persunal attiv li jservi f'postijiet tax-xogħol ġewwa u barra l-UE, għall-pensjonijiet tal-persunal irtirat skont il-pajjiż ta' residenza tagħhom, u għat-trasferimenti tal-pensjonijiet (Ares(2024)7737647).

1.4.2025	SKALI				
3	4 091,41	4 263,33	4 442,51	4 566,08	4 629,18
2	3 616,12	3 768,10	3 926,45	4 035,66	4 091,41
1	3 196,06	3 330,37	3 470,32	3 566,84	3 616,12

3. It-tabella tal-koeffiċjenti ta' korrezzjoni applikabbli għar-remunerazzjoni u għall-pensjonijiet tal-uffiċjali u aġenti oħra tal-Unjoni Ewropea msemmija fl-Artikolu 64 tar-Regolamenti tal-Persunal li fiha:

— Il-koeffiċjenti ta' korrezzjoni applikabbli mill-1 ta' Lulju 2024 għar-remunerazzjoni tal-uffiċjali u aġenti oħra msemmija fl-Artikolu 64 tar-Regolamenti tal-Persunal (indikati fil-kolonna 2 tat-tabella li ġejja);

— Il-koeffiċjenti ta' korrezzjoni applikabbli mill-1 ta' Jannar 2025 skont l-Artikolu 17(3) tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal, għat-trasferimenti li jsiru mill-uffiċjali u minn aġenti oħra (indikati fil-kolonna 3 tat-tabella li ġejja);

— Il-koeffiċjenti ta' korrezzjoni applikabbli mill-1 ta' Lulju 2024 għall-pensjonijiet skont l-Artikolu 20(1) tal-Anness XIII tar-Regolamenti tal-Persunal (indikati fil-kolonna 4 tat-tabella li ġejja);

	Remunerazzjoni	Trasferiment	Pensjoni
Pajjiż/Post	1.7.2024	1.1.2025	1.7.2024
Il-Bulgarija	64,8	60,6	
Iċ-Ċekja	91,8	78,2	
Id-Danimarka	129,8	132,4	132,4
Il-Ġermanja	102,2	100,0	
Munich	113,0		
L-Estonja	93,4	96,3	
L-Irlanda	130,7	122,0	122,0
Il-Greċja	86,0	81,8	
Spanja	92,3	87,9	
Franza	114,2	103,2	103,2
Il-Kroazja	82,3	69,9	
L-Italja	87,6	86,2	
Varese	86,9		
Ċipru	79,4	80,3	
Il-Latvja	84,1	76,9	
Il-Litwanja	86,7	75,9	
L-Ungerija	75,5	64,8	
Malta	91,8	92,6	
In-Netherlands	111,4	109,9	109,9
L-Awstrija	105,4	106,3	106,3
Il-Polonja	78,8	67,3	
Il-Portugall	92,1	84,5	
Ir-Rumanija	72,1	62,6	

	Remunerazzjoni	Trasferiment	Pensjoni
Pajjiż/Post	1.7.2024	1.1.2025	1.7.2024
Is-Slovenja	85,9	79,9	
Is-Slovakkja	84,2	79,7	
Il-Finlandja	112,0	110,8	110,8
L-Iżvezja	117,7	106,7	106,7
Ir-Renju Unit			128,0

4.1. L-ammont tal-benefiċċju tal-liv tal-ġenituri msemmi fit-tieni paragrafu tal-Artikolu 42a tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' April 2025 - EUR 1 252,09.

4.2. L-ammont tal-benefiċċju tal-liv tal-ġenituri msemmi fit-tielet paragrafu tal-Artikolu 42a tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' April 2025 - EUR 1 669,48.

5.1. L-ammont bażiku għall-benefiċċju tal-unità domestika msemmi fl-Artikolu 1(1) tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' April 2025 - EUR 234,18.

5.2. L-ammont tal-benefiċċju tat-tfal dipendenti msemmi fl-Artikolu 2(1) tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' April 2025 - EUR 511,71.

5.3. L-ammont tal-benefiċċju tal-edukazzjoni msemmi fl-Artikolu 3(1) tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' April 2025 - EUR 347,20.

5.4. L-ammont tal-benefiċċju tal-edukazzjoni msemmi fl-Artikolu 3(2) tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' April 2025 - EUR 125,01.

5.5. L-ammont minimu tal-benefiċċju ta' espatrijazzjoni msemmi fl-Artikolu 69 tar-Regolamenti tal-Persunal u fit-tieni subparagrafu, tal-Artikolu 4(1) tal-Anness VII tiegħu, applikabbli mill-1 ta' April 2025 - EUR 694,07.

5.6. L-ammont tal-benefiċċju ta' espatrijazzjoni msemmi fl-Artikolu 134 tal-Kundizzjonijiet tal-Impjieg ta' Aġenti Oħra tal-Unjoni Ewropea, applikabbli mill-1 ta' April 2025 - EUR 498,94.

6.1. L-ammont tal-benefiċċju kilometriku msemmi fl-Artikolu 7(2) tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' April 2025:

EUR 0 għal kull kilometru minn	0 sa 200 km
EUR 0,2581 għal kull kilometru minn	201 sa 1 000 km
EUR 0,4304 għal kull kilometru minn	1 001 sa 2 000 km
EUR 0,2581 għal kull kilometru minn	2 001 sa 3 000 km
EUR 0,0859 għal kull kilometru minn	3 001 sa 4 000 km
EUR 0,0414 għal kull kilometru minn	4 001 sa 10 000 km
EUR 0 għal kull kilometru 'l fuq minn	10 000 km.

6.2. L-ammont tas-suppliment b'rata fissa tal-benefiċċju kilometriku msemmi fl-Artikolu 7(2) tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' April 2025:

— EUR 129,08 jekk id-distanza ġeografika bejn il-postijiet imsemmija fil-paragrafu 1 tkun bejn 600 km u 1 200 km;

— EUR 258,14 jekk id-distanza ġeografika bejn il-postijiet imsemmija fil-paragrafu 1 tkun aktar minn 1 200 km.

7.1. L-ammont tal-benefiċċju kilometriku msemmi fl-Artikolu 8(2) tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' April 2025:

EUR 0 għal kull kilometru minn	0 sa 200 km
EUR 0,5205 għal kull kilometru minn	201 sa 1 000 km
EUR 0,8675 għal kull kilometru minn	1 001 sa 2 000 km
EUR 0,5205 għal kull kilometru minn	2 001 sa 3 000 km
EUR 0,1733 għal kull kilometru minn	3 001 sa 4 000 km
EUR 0,0837 għal kull kilometru minn	4 001 sa 10 000 km
EUR 0 għal kull kilometru 'l fuq minn	10 000 km.

7.2. L-ammont tas-suppliment b'rata fissa tal-benefiċċju kilometriku msemmi fl-Artikolu 8(2) tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' April 2025:

— EUR 260,23 jekk id-distanza ġeografika bejn il-post tax-xogħol u l-post tal-oriġini tkun bejn 600 km u 1 200 km;

— EUR 520,39 jekk id-distanza ġeografika bejn il-post tax-xogħol u l-post tal-oriġini tkun aktar minn 1 200 km.

8. L-ammont ta' gratifika għas-sussistenza għal kull jum imsemmi fl-Artikolu 10(1) tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' April 2025:

— EUR 53,79 għal uffiċjal li jkollu d-dritt għall-benefiċċju tal-unità domestika;

— EUR 43,38 għal uffiċjal li ma jkollux dritt għall-benefiċċju tal-unità domestika.

9. L-ammont tal-limitu inferjuri għall-benefiċċju tal-installazzjoni msemmi fl-Artikolu 24(3) tal-Kundizzjonijiet tal-Impjieg ta' Aġenti Oħra tal-Unjoni Ewropea, applikabbli mill-1 ta' April 2025:

— EUR 1 531,24 għal aġent li jkun intitolat għall-benefiċċju tal-unità domestika;

— EUR 910,46 għal aġent li ma jkunx intitolat għall-benefiċċju tal-unità domestika.

10.1. L-ammont tal-limiti inferjuri u massimi tal-benefiċċju tal-qgħad imsemmi fl-Artikolu 28a(3), it-tieni subparagrafu, tal-Kundizzjonijiet tal-Impjieg ta' Aġenti Oħra tal-Unjoni Ewropea, applikabbli mill-1 ta' April 2025:

— EUR 1 836,41 (limitu inferjuri);

— EUR 3 672,84 (limitu massimu).

10.2. L-ammont tal-benefiċċju standard imsemmi fl-Artikolu 28a(7) tal-Kundizzjonijiet tal-Impjieg ta' Aġenti Oħra tal-Unjoni Ewropea, applikabbli mill-1 ta' April 2025:

— EUR 1 669,48.

11. It-tabella li fiha l-ammonti tal-iskala tas-salarji bażiċi previsti fl-Artikolu 93 tal-Kundizzjonijiet tal-Impjieg ta' Aġenti Oħra tal-Unjoni Ewropea, applikabbli mill-1 ta' April 2025:

GRUPPI TA' FUNZJONIJIET	1.4.2025	SKALI						
	GRADI	1	2	3	4	5	6	7
IV	18	8 009,86	8 176,43	8 346,44	8 520,03	8 697,23	8 878,09	9 062,69
	17	7 079,34	7 226,53	7 376,81	7 530,23	7 686,83	7 846,67	8 009,86
	16	6 256,88	6 386,99	6 519,82	6 655,40	6 793,82	6 935,12	7 079,34
	15	5 529,97	5 644,98	5 762,38	5 882,22	6 004,55	6 129,40	6 256,88
	14	4 887,55	4 989,19	5 092,95	5 198,85	5 307,00	5 417,32	5 529,97
	13	4 319,72	4 409,57	4 501,27	4 594,90	4 690,43	4 787,98	4 887,55
III	12	5 529,90	5 644,89	5 762,30	5 882,11	6 004,41	6 129,28	6 256,74
	11	4 887,52	4 989,12	5 092,88	5 198,78	5 306,90	5 417,24	5 529,90
	10	4 319,71	4 409,54	4 501,25	4 594,87	4 690,40	4 787,95	4 887,52
	9	3 817,90	3 897,30	3 978,35	4 061,09	4 145,55	4 231,72	4 319,71
	8	3 374,39	3 444,56	3 516,21	3 589,31	3 663,97	3 740,14	3 817,90
II	7	3 817,82	3 897,25	3 978,29	4 061,02	4 145,52	4 231,72	4 319,72
	6	3 374,24	3 444,39	3 516,05	3 589,18	3 663,83	3 740,03	3 817,82
	5	2 982,17	3 044,18	3 107,51	3 172,15	3 238,11	3 305,48	3 374,24
	4	2 635,66	2 690,49	2 746,46	2 803,58	2 861,89	2 921,41	2 982,17
I	3	3 246,94	3 314,31	3 383,11	3 453,31	3 524,97	3 598,15	3 672,84
	2	2 870,43	2 929,99	2 990,81	3 052,88	3 116,25	3 180,93	3 246,94
	1	2 537,59	2 590,27	2 644,01	2 698,87	2 754,90	2 812,07	2 870,43

12. L-ammont tal-limitu inferjuri għall-benefiċċju għall-installazzjoni msemmi fl-Artikolu 94 tal-Kundizzjonijiet tal-Impjieg ta' Aġenti Oħra tal-Unjoni Ewropea, applikabbli mill-1 ta' April 2025:

— EUR 1 151,76 għal aġent li jkun intitolat għall-benefiċċju tal-unità domestika;

— EUR 682,87 għal aġent li ma jkunx intitolat għall-benefiċċju tal-unità domestika.

13.1. L-ammont tal-limiti inferjuri u massimu tal-benefiċċju tal-qgħad imsemmi fl-Artikolu 96(3), it-tieni subparagrafu, tal-Kundizzjonijiet tal-Impjieg ta' Aġenti Oħra tal-Unjoni Ewropea, applikabbli mill-1 ta' April 2025:

— EUR 1 377,31 (limitu inferjuri);

— EUR 2 754,58 (limitu massimu).

13.2. L-ammont tal-benefiċċju standard imsemmi fl-Artikolu 96(7) tal-Kundizzjonijiet tal-Impjieg ta' Aġenti Oħra tal-Unjoni Ewropea, applikabbli mill-1 ta' April 2025 għandu jkun ta' EUR 1 252,10.

13.3. L-ammont tal-limiti inferjuri u superjuri tal-benefiċċju tal-qgħad imsemmi fl-Artikolu 136 tal-Kundizzjonijiet tal-Impjieg ta' Aġenti Oħra tal-Unjoni Ewropea, applikabbli mill-1 ta' April 2025:

— EUR 1 211,72 (limitu inferjuri);

— EUR 2 851,14 (limitu massimu).

14. L-ammont tal-benefiċċji għal xogħol bix-xift stabbiliti fl-Artikolu 1(1), l-ewwel subparagrafu, tar-Regolament tal-Kunsill (KEFA, KEE, Euratom) Nru 300/76 ([2]):

— EUR 524,86;

— EUR 792,18;

— EUR 866,17;

— EUR 1 180,84.

15. Il-koeffiċjent, applikabbli mill-1 ta' April 2025 għall-ammonti msemmija fl-Artikolu 4 tar-Regolament tal-Kunsill (KEE, Euratom, KEFA) Nru 260/68 ([3]) - 7,5764.

16. It-tabella tal-ammonti previsti fl-Artikolu 8(2) tal-Anness XIII tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' April 2025:

1.4.2025	SKALI							
GRADI	1	2	3	4	5	6	7	8
16	23 235,49	24 211,88	25 229,29					
15	20 536,29	21 399,27	22 298,46	22 918,85	23 235,49	24 211,88		
14	18 150,61	18 913,36	19 708,12	20 256,42	20 536,29	21 399,27	22 298,46	23 235,49
13	16 042,15	16 716,25	17 418,66	17 903,32	18 150,61			
12	14 178,56	14 774,36	15 395,22	15 823,52	16 042,15	16 716,25	17 418,66	18 150,61
11	12 531,47	13 058,05	13 606,77	13 985,35	14 178,56	14 774,36	15 395,22	16 042,15
10	11 075,76	11 541,15	12 026,14	12 360,71	12 531,47	13 058,05	13 606,77	14 178,56
9	9 789,10	10 200,45	10 629,11	10 924,80	11 075,76			
8	8 651,92	9 015,49	9 394,33	9 655,70	9 789,10	10 200,45	10 629,11	11 075,76
7	7 646,86	7 968,20	8 303,02	8 534,04	8 651,92	9 015,49	9 394,33	9 789,10
6	6 758,53	7 042,56	7 338,47	7 542,66	7 646,86	7 968,20	8 303,02	8 651,92
5	5 973,44	6 224,44	6 486,00	6 666,47	6 758,53	7 042,56	7 338,47	7 646,86
4	5 279,52	5 501,36	5 732,53	5 892,04	5 973,44	6 224,44	6 486,00	6 758,53
3	4 666,18	4 862,29	5 066,60	5 207,55	5 279,52	5 501,36	5 732,53	5 973,44
2	4 124,14	4 297,44	4 478,02	4 602,62	4 666,18	4 862,29	5 066,60	5 279,52
1	3 645,04	3 798,21	3 957,81	4 067,97	4 124,14			

17. L-ammont, applikabbli mill-1 ta' April 2025, tal-benefiċċju fiss imsemmi fl-ex Artikolu 4a tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal, fis-seħħ qabel l-1 ta' Mejju 2004, li jintuża għall-applikazzjoni tal-Artikolu 18(1) tal-Anness XIII tar-Regolamenti tal-Persunal:

— EUR 181,06 fix-xahar għall-uffiċjali fil-Grad C4 jew C5;

— EUR 277,61 fix-xahar għall-uffiċjali fil-Grad C1, C2 jew C3.

([2]) Ir-Regolament tal-Kunsill (KEFA, KEE, Euratom) Nru 300/76 tad-9 ta' Frar 1976 li jistabbilixxi l-kategoriji ta' uffiċjali intitolati għal allowances għal xogħol bix-xift, u r-rati u l-kondizzjonijiet tagħhom (ĠU L 38, 13.2.1976, p. 1). Ir-Regolament kif issupplimentat bir-Regolament (Euratom, KEFA, KEE) Nru 1307/87 (ĠU L 124, 13.5.1987, p. 6).

([3]) Ir-Regolament (KEE, Euratom, KEFA) Nru 260/68 tal-Kunsill tad-29 ta' Frar 1968 li jistabbilixxi l-kondizzjonijiet u l-proċedura għall-applikazzjoni tat-taxxa għall-benefiċċju tal-Komunitajiet Ewropej (ĠU L 56, 4.3.1968, p. 8).

18. It-tabella li fiha l-ammonti tal-iskala tas-salarji bażiċi previsti fl-Artikolu 133 tal-Kundizzjonijiet tal-Impjieg ta' Aġenti Oħra tal-Unjoni Ewropea, applikabbli mill-1 ta' April 2025:

Grad	1	2	3	4	5	6	7
Salarju bażiku full-time	2 308,24	2 689,10	2 915,54	3 161,07	3 427,24	3 715,87	4 028,80
Grad	8	9	10	11	12	13	14
Salarju bażiku full-time	4 368,09	4 735,91	5 134,70	5 567,11	6 035,94	6 544,21	7 095,30
Grad	15	16	17	18	19		
Salarju bażiku full-time	7 692,80	8 340,61	9 043,00	9 804,48	10 630,16		